



**MEMORÁNDUM DE ENTENDIMIENTO QUE CELEBRAN EL COMITÉ EJECUTIVO DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA (CEUB) Y EL INSTITUTO FEDERAL DE EDUCACIÓN, CIENCIA E TECNOLOGÍA DO ACRE (IFAC).**

Por un lado, el Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana en adelante **CEUB** representado por su Secretario Ejecutivo Nacional, **M.Sc. Freddy Mendoza Espinoza** con carnet de identidad N° 2763007 expedido en Oruro, designado mediante resolución N2 41 del XIII Congreso De La Universidad Boliviana de fecha 27 de mayo de 2022, con domicilio legal en la Av. Arce Nro. 2606 esquina Calle Pinilla de la Zona de San Jorge de la Ciudad de La Paz – Bolivia.

Por otra parte, el Instituto Federal de Educación, Ciência e Tecnología do Acre (**IFAC**) en adelante denominará IFAC una autarquía federal vinculada al Ministerio de Educación en virtud a la ley N°11892 de 29 de diciembre de 2008 con sede en la Rua Coronel José Galdino 945 Bosque Río Branco AC, Brasil inscrita en el CNPJ bajo el número 10.918.674/001-23 representada por su Rectora **Rosana Cavalcante dos Santos** CPF N° 411. 788. 742- 49, brasileña, nombrada por decreto Presidencial del 13 de abril de 2016, publicado en el Dow número 71 sección dos, página 1, de 14/04/ 2016, como Rectora Magnífica.

Las partes acuerdan suscribir el presente memorándum de acuerdo con sujeción a los siguientes términos y condiciones.

**I. DECLARACIONES**

Que el **CEUB**, establecido el 16 de diciembre de 1978 por el V Congreso de la Universidad Boliviana y enmarcado en la Constitución Política del Estado de 19 de febrero de 2009, donde en su artículo 92, inciso II avala como órgano de control del Sistema de la Universidad Boliviana, siendo el Órgano Nacional que representa al Sistema de la Universidad Boliviana. El **CEUB** programa, coordina y ejecuta las Resoluciones de los Congresos y Conferencias, realiza las gestiones que le encomiendan las Universidades del Sistema. Realiza la planificación administrativa de acuerdo al Plan de Desarrollo Universitario del Sistema de la Universidad Boliviana; efectúa el seguimiento del desarrollo de la Reforma Universitaria.

El **CEUB** tiene entre sus objetivos fomentar las relaciones que tiendan a establecer acuerdos de carácter nacional e internacional entre Universidades; Mantener relaciones con las Instituciones Internacionales de Educación Superior; Coordinar las actividades académicas de: Investigación, Interacción Social - Extensión Universitaria, Administración de las Universidades en función de las políticas de Educación Superior definidas por el Congreso y las Conferencias del SUB.

Que el **IFAC**, es un organismo federal creado por la Ley nº 11.892, de 29 de diciembre de 2008, que forma parte de la Red Federal de Educación Profesional, Científica y Tecnológica, vinculada al Ministerio de Educación. Los Institutos Federales son instituciones de educación superior, básica y



profesional, pluricurriculares y multicampi, especializadas en ofrecer educación profesional y tecnológica en diferentes modalidades de enseñanza, a partir de la combinación de los conocimientos técnicos y tecnológicos con sus prácticas pedagógicas, en los términos previstos en la norma antes mencionada.

Así, a partir de la realización de talleres con todas las unidades de Rectoría y los campus, se desarrollaron los paneles de contribución de cada unidad de IFAC.

Ambas instituciones cuentan con personería jurídica propia, que les permite celebrar convenios de esta naturaleza para el cumplimiento de sus fines y objetivos.

## II. CLÁUSULAS

### CLÁUSULA PRIMERA: DEL OBJETO

Las partes están de acuerdo en:

1. Fomentar programas de cooperación inter y multidisciplinaria para coordinar la ejecución conjunta con universidades del Sistema de la Universidad Boliviana proyectos relacionados con los intereses académicos, el desarrollo científico tecnológico y cultural en ámbitos de interés mutuo.
2. Coordinar la cooperación para la formación y el desarrollo de los recursos humanos y el intercambio de información científica y técnica en beneficio institucional.

### CLÁUSULA SEGUNDA: DE LAS RESPONSABILIDADES GENERALES

En lo que respecta a las atribuciones y responsabilidades inherentes a la plena realización del objeto de este Protocolo de Intención, corresponde:

#### I – SON RESPONSABILIDADES COMUNES DE LOS PARTICIPANTES:

Las partes signatarias, sobre la base de la cláusula primera del presente acuerdo, podrán celebrar acuerdos específicos en los que se comprometen entre sí a:

- a) Gestionar al desarrollo de proyectos de investigación con universidades del Sistema de la Universidad Boliviana.
- b) Asesorar a petición de cualquiera de las instituciones sobre áreas problemáticas de su competencia.



- c) Fomentar la cooperación institucional para contribuir a la formación, desarrollo y capacitación de los profesionales que la otra parte envié previa firma de un convenio o cualquier otro documento válido en derecho.
- d) Colaborar en actividades docentes en las áreas de su competencia.
- e) Fomentar el intercambio de estudiantes, profesores, personal administrativo y de servicios o expertos considerando el presente Memorándum como un documento inicial de referencia para la cooperación entre las partes.
- f) Gestionar mediante el intercambio de información, el desarrollo de visitas y cursos de especialistas en cada institución.
- g) Trabajar para la aplicación de programas académicos y carreras de interés común entre las partes.
- h) Facilitar el desarrollo de actividades culturales y de extensión de forma conjunta con las universidades del Sistema de la Universidad Boliviana.
- i) Promover el intercambio de expertos en áreas de conocimiento común con el fin de intercambiar experiencias de trabajo y discutir sobre el desarrollo de la cooperación.

Estas cláusulas son puramente enunciativas y no limitan ninguna acción común.

#### II – DE LAS RESPONSABILIDADES DEL IFAC:

- a) Proponer acciones de carácter local que beneficien y enriquezcan los conocimientos adquiridos por el público boliviano de cada acción planificada;
- b) Elaborar Planes de Trabajo que contemplen las necesidades del Instituto Federal do Acre de acuerdo con su Plan de Desarrollo Institucional (PDI) y en consonancia con las normas administrativas vigentes;
- c) Atender de manera adecuada, siempre que sea viable, las acciones planificadas por el CEUB.

#### III – DE LAS RESPONSABILIDADES DEL CEUB:

- a) Proponer acciones de carácter local que beneficien y enriquezcan los conocimientos adquiridos por el público brasileño de cada acción planificada;
- b) Elaborar Planes de Trabajo que contemplen las necesidades del CEUB de acuerdo con sus planes de enseñanza y prácticas profesionales, y en consonancia con las normas administrativas vigentes;
- c) Atender, de forma adecuada, siempre que sea viable, las acciones planificadas por el IFAC.



### **CLÁUSULA TERCERA: DE LA EJECUCIÓN**

Se creará una comisión paritaria de acompañamiento que será encargada de la elaboración aplicación y control de las acciones que sean desarrolladas respetando los plazos y condiciones de ejecución, las responsabilidades de los contenidos tipificados en este memorándum de entendimiento siendo refrendado por las máximas autoridades ejecutivas de ambas instituciones.

No habrá transferencia de recursos financieros entre las partes previniéndose para este fin convenios específicos.

### **CLÁUSULA QUINTA: DE LA VIGENCIA Y CONCLUSIÓN**

El plazo de validez de este memorando de entendimiento será de 05 (cinco) años a partir de la fecha de su firma y podrá ser rescindido por ambas partes con SESENTA (60) DÍAS de notificación por escrito, mediante carta firmada por la máxima autoridad ejecutiva de cada institución, sin que esto afecte ningún proyecto en curso, y se concluirá incluso en caso de una reclamación por parte de alguno de los participantes.

### **CLÁUSULA SEXTA: DE LA PUBLICACIÓN Y RESULTADOS**

Los resultados obtenidos a través del trabajo realizado en el ámbito de este documento serán de propiedad común y podrán ser publicados conjuntamente o por separado por las partes, indicando el origen y la autoría. Además, la realización de los proyectos de investigación y otras actividades que requieran algún tipo de implicación financiera por ambas partes; la realización de este tipo de actividades estará siempre y obligatoriamente sujeta a la firma de acuerdos específicos y entre otras cuestiones, sea tipificado el alcance económico de los derechos de las partes, así como las responsabilidades de las dos instituciones para cada uno de los proyectos a registrar.

### **CLÁUSULA SÉPTIMA: DEL FORO COMPETENTE**

Las cuestiones derivadas de la ejecución del presente Protocolo de Intención y de los instrumentos específicos que surjan de él, que no puedan ser resueltas administrativamente, serán tramitadas y juzgadas en el Foro de la Comarca de Rio Branco, sin impedir que el participante CEUB pueda señalar un foro en su país de origen, siempre que se observen los artículos 88 a 90 del Código de Proceso Civil Brasileño.

### **CLÁUSULA OCTAVA: CONSIDERACIONES FINALES**

Este documento puede ser corregido, modificado y/o complementado siempre que las partes estén de acuerdo mutuamente con dichas alteraciones y adiciones a este documento. Y por ser así, justo y pactado, las partes firman este memorando en dos copias del mismo tenor.

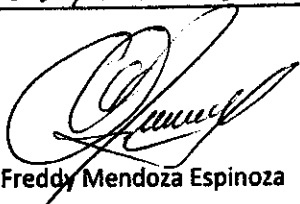


Fecha: 24/07/2023

Fecha: 02/08/2023

  
Rosaria Cavalcante dos Santos  
Rectora

Instituto Federal de Educación, Ciência e  
Tecnologia do Acre (IFAC)

  
M.Sc. Freddy Mendoza Espinoza  
Secretario Ejecutivo Nacional del CEUB  
Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana  
(CEUB)



**MEMORANDO DE ENTENDIMENTO CELEBRADO PELO COMITÊ EXECUTIVO DA UNIVERSIDADE BOLÍVIA (CEUB) E O INSTITUTO FEDERAL DE EDUCAÇÃO, CIÊNCIA E TECNOLOGIA DO ACRE (IFAC).**

Por um lado, o Comitê Executivo da Universidade Boliviana, doravante CEUB, representado por seu Secretário Executivo Nacional, M.Sc. Freddy Mendoza Espinoza com carteira de identidade nº 2763007 emitida em Oruro, designada pela resolução nº 41 do XIII Congresso da Universidade Boliviana de 27 de maio de 2022, com endereço legal na Av. Arce nº 2606 esquina da Calle Pinilla de la San Jorge área da cidade de La Paz – Bolívia.

Já o Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia do Acre (IFAC), doravante denominado IFAC, é uma autarquia federal vinculada ao Ministério da Educação por força da Lei nº 11.892, de 29 de dezembro de 2008, com sede na Via Chico Mendes, 3.084 - Bairro Areal, Rio Branco - AC, Brasil. Registrado no CNPJ sob o número 10.918.674/001-23, representado por sua Reitora Rosana Cavalcante dos Santos, CPF nº 411.788.742-49, brasileira, nomeada pelo Decreto Presidencial de 28 de setembro de 2020, publicado no DOU nº 187, seção 2, página 1, de 29 de setembro de 2020.

As partes concordam em assinar este memorando de entendimento sujeito aos seguintes termos e condições.

**I. DECLARAÇÕES**

O CEUB, estabelecido em 16 de dezembro de 1978 pelo V Congresso da Universidade Boliviana e enquadrado na Constituição Política do Estado de 19 de fevereiro de 2009, onde em seu artigo 92, inciso II endossa como órgão de controle do Sistema Universitário Boliviano, sendo o Órgão Nacional que representa o Sistema Universitário Boliviano. O CEUB programa, coordena e executa as Resoluções dos Congressos e Conferências, executa os procedimentos que lhe são confiados pelas Universidades do Sistema. Realiza o planejamento administrativo de acordo com o Plano de Desenvolvimento Universitário do Sistema Universitário Boliviano; acompanha o desenvolvimento da Reforma Universitária.

Um dos objetivos do CEUB é promover relações que tendam a estabelecer acordos nacionais e internacionais entre Universidades; manter relacionamento com Instituições Internacionais de Ensino Superior; Coordenar as atividades acadêmicas de: Pesquisa, Interação Social - Extensão Universitária, Administração Universitária com base nas políticas de Ensino Superior definidas pelo Congresso e pelas Conferências da SUB.

Que o IFAC é um órgão federal criado pela Lei nº 11.892, de 29 de dezembro de 2008, que faz parte da Rede Federal de Educação Profissional, Científica e Tecnológica, vinculada ao Ministério da Educação. Os Institutos Federais são instituições de ensino superior, básico e profissionalizante, multicurriculares e multicampi, especializadas em oferecer educação profissional e tecnológica em diferentes modalidades de ensino, com base na combinação de conhecimentos técnicos e tecnológicos com suas práticas pedagógicas, nos termos previstos. Referida norma.



Assim, a partir de oficinas com todas as unidades da Reitoria e campi, foram desenvolvidos os painéis de contribuição de cada unidade do IFAC.

## II. CLÁUSULAS

### CLÁUSULA PRIMEIRA: O OBJETO

As partes concordam em:

1. Promover programas de cooperação inter e multidisciplinar para coordenar a execução conjunta com universidades do Sistema Universitário Boliviano de projetos relacionados a interesses acadêmicos, desenvolvimento científico, tecnológico e cultural em áreas de interesse mútuo.
2. Coordenar a cooperação para a formação e desenvolvimento de recursos humanos e o intercâmbio de informação científica e técnica para benefício institucional.

### CLÁUSULA SEGUNDA: RESPONSABILIDADES GERAIS

No que concerne às atribuições e responsabilidades inerentes à plena realização do objeto deste Protocolo de Intenção, compete:

#### I – SÃO RESPONSABILIDADES COMUNS DOS PARTICÍPIES:

As partes signatárias, com base na cláusula primeira deste contrato, poderão celebrar contratos específicos nos quais se comprometam a:

- a) Gerenciar o desenvolvimento de projetos de pesquisa com universidades do Sistema Universitário Boliviano e com o Ifac.
- b) Aconselhar a pedido de qualquer uma das instituições em áreas problemáticas da sua competência.
- c) Promover a cooperação institucional para contribuir para a educação, desenvolvimento e formação dos profissionais que a outra parte envia após a assinatura de um acordo ou qualquer outro documento legalmente válido.
- d) Colaborar em atividades docentes nas áreas de sua competência.
- e) Promover o intercâmbio de estudantes, professores, pessoal administrativo e de serviço ou peritos, considerando este Memorando como documento de referência inicial para a cooperação entre as partes.
- f) Gerenciar através da troca de informações, o desenvolvimento de visitas e cursos de especialização em cada instituição.



- g) Trabalho para aplicação de programas acadêmicos e carreiras de interesse comum entre as partes.
- h) Facilitar o desenvolvimento de atividades culturais e de extensão em conjunto com as universidades do Sistema Universitário Boliviano e com o Ifac.
- i) Promover o intercâmbio de especialistas em áreas de conhecimento comum para trocar experiências de trabalho e discutir o desenvolvimento da cooperação.

Estas cláusulas são meramente ilustrativas e não limitam qualquer ação comum.

#### II – DAS RESPONSABILIDADES DO IFAC:

- a) Propor ações de caráter local que beneficiem e enriqueçam os conhecimentos adquiridos pelo público boliviano de cada ação planejada;
- b) Elaborar Planos de Trabalho que contemplem as necessidades do Instituto Federal do Acre de acordo com seu PDI e em consonância com as normas administrativas vigentes;
- c) Atender, de forma adequada, sempre que viável, as ações planejadas pelo CEUB.

#### III – DAS RESPONSABILIDADES DO CEUB:

- a) Propor ações de caráter local que beneficiem e enriqueçam os conhecimentos adquiridos pelo público brasileiro de cada ação planejada;
- b) Elaborar Planos de Trabalho que contemplem as necessidades do CEUB de acordo com seus planos de ensino e práticas profissionais e em consonância com as normas administrativas vigentes;
- c) Atender, de forma adequada, sempre que viável, as ações planejadas pelo IFAC.

#### CLÁUSULA TERCEIRA: EXECUÇÃO

Será criada uma comissão conjunta de acompanhamento que ficará a cargo da preparação, aplicação e controle das ações que forem desenvolvidas, respeitando os termos e condições de execução, sendo as responsabilidades dos conteúdos tipificadas neste memorando de entendimento, sendo referendadas pelo autoridades executivas máximas de ambas as instituições.

Não haverá repasse de recursos financeiros entre as partes, prevendo-se acordos específicos para este fim.





#### CLÁUSULA QUINTA: DA CONCLUSÃO DE VALIDADE

O prazo de validade deste memorando de entendimento será 05 (cinco) anos a partir da data de sua assinatura e poderá ser rescindido por ambas as partes com **SESENTA (60) DIAS** de notificação por escrito, por meio de carta assinada pelo mais alto órgão executivo de cada instituição, sem isso afetar qualquer projeto atual, e será concluído mesmo no caso de uma reclamação por um dos participantes.

#### CLÁUSULA SEXTA: PUBLICAÇÃO E RESULTADOS

Os resultados obtidos através do trabalho realizado no âmbito deste documento serão de propriedade comum e poderão ser publicados conjunta ou separadamente pelas partes, indicando a origem e autoria. Além disso, realizar projetos de pesquisa e outras atividades que exijam algum tipo de envolvimento financeiro de ambas as partes; A realização deste tipo de atividade estará sempre e obrigatoriamente sujeita à celebração de acordos específicos e, entre outras questões, ao alcance econômico dos direitos das partes, bem como às responsabilidades das duas instituições para cada um dos projetos a ser definido. Para se registrar.

#### CLÁUSULA SÉTIMA: DO FORO COMPETENTE

As questões decorrentes da execução do presente Protocolo de Intenção e dos instrumentos específicos dele decorrentes que não possam ser dirimidas administrativamente serão processadas e julgadas no Foro da Comarca de Rio Branco, não impedindo o partícipe CEUB de indicar foro em seu país de origem, desde que observados os artigos 88 a 90 do Código de Processo Civil Brasileiro.

#### CLÁUSULA OITAVA: CONSIDERAÇÕES FINAIS

Este documento pode ser corrigido, modificado e/ou complementado desde que as partes concordem mutuamente com tais alterações e adições a este documento. E por ser assim, justo e pactuado, as partes assinam este memorando em duas vias de igual teor.

Data: 24/07/2023

Doutora Rosana Cavalcante dos Santos

Reitora

Instituto Federal de Educação, Ciência e  
Tecnologia do Acre (IFAC)

Data: 02/08/2023

Mestrado Freddy Mendoza Espinoza

Secretário Executivo Nacional do CEUB

Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana  
(CEUB)